

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 18 (1947)

Heft: 3

Rubrik: Kleine Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

16—17: «Praktische Möglichkeiten der Freizeitgestaltung in Heimen.» Orientierung.
Frl. P. Lotmar.

Abends: Gemeinsamer Abend im Teehüsi Witikon.

Mittwoch, den 26. März 1947:

9—11: «Darstellung und Zusammenfassung der Beobachtungen in einem Bericht.» Referat und Aussprache. Dr. P. Moor.

11—12: «Einblick in holländische Heime.» Bericht. Frl. P. Lotmar.

14—16: «Das Aufstellen eines Erziehungsplanes.» Dr. P. Moor.

16—17: Aussprache, Diskussion.

ca. 17: Schlusswort der Kursleitung.

Kursgeld: Fr. 7.—. In Fällen, wo es den Heimen nicht möglich ist, den Mitarbeiterinnen die Reise- und Kursauslagen zu vergüten, kann ein bescheidener Beitrag geleistet werden.

Anmeldungen: Sobald als möglich, spätestens bis 20. März mit Angaben der Ausbildungsstätte, resp. der bisherigen praktischen Arbeit an die *Soziale Frauenschule*, am Schanzengraben 29, Zürich 2.

Unterkunft: Teilnehmerinnen, für die wir ein Logis, evtl. Freiquartier besorgen sollen, mögen dies in der Anmeldung bemerken.

Kleine Nachrichten

† Adolf Scheurmann, alt Direktor Aarburg

Am 28. Februar 1947 starb in Aarau im hohen Alter von 86 Jahren der frühere Direktor der Erziehungsanstalt Aarburg. Im Jahre 1905 berief der Regierungsrat des Kantons Aargau den damaligen Stadtmann von Aarburg, Herrn Adolf Scheurmann, als Vorsteher in die Anstalt für schwererziehbare Jugendliche auf die trutzige Festung Aarburg. Die Zustände in der Anstalt waren damals denkbar schlecht, und es bedurfte eines tatkräftigen, überlegenen Mannes, um den Erfolg der noch jungen Erziehungsstätte zu sichern. In 27jähriger mühevoller Arbeit schuf Herr Dir. Scheurmann ein grosses Werk sozialer Hilfe.

Herr Scheurmann war ein Erzieher von seltener Begabung und Güte. Seine untrügliche Menschenkenntnis, seine hohe Bildung und der für einen Erzieher so wichtige Sinn für Gerechtigkeit und für das weise Mass des Möglichen, halfen ihm, sein Werk zu schaffen, für welches ihm die hohe Anerkennung aller Fachleute bis über die Grenzen unseres Landes hinaus zuteil wurde. Als er seine Arbeit begann, herrschten zum Teil noch recht mittelalterlich anmutende «Erziehungsmethoden» in der Anstalt. Viele Zöglinge wurden noch mit Zellenarbeit beschäftigt (hauptsächlich mit Korbflechten), und die «Erholung» beschränkte sich im wesentlichen auf den sonntäglichen «Gänsemarsch» auf dem alten Paradeplatz auf der Festung. Nur wer aus Erfahrung weiss, wie schwer es zum Teil auch heute noch ist, bei den Behörden und in der Öffentlichkeit Vertrauen, Einsicht und vor allem die finanziellen Mittel für die Entwicklung einer Erziehungsanstalt zu schaffen, kann ermessen, mit welchem Idealismus und mit welcher Beharrlichkeit Herr Scheurmann

27 Jahre lang gearbeitet hat am zweckmässigen Ausbau der Anstalt Aarburg. Bei seinem Rücktritt im Jahre 1932 ermöglichten verschiedene praktische Lehrwerkstätten, eine grosse Gärtnerei und ein ausgedehnter Landwirtschaftsbetrieb eine gute handwerkliche und praktische Ausbildung der Zöglinge. Und vor allem herrschte ein gesunder, weltoffener Geist, der Gewähr bot, alle erzieherischen Möglichkeiten zum Wohl und Gedeihen der jugendlichen Schwererziehbaren anzuwenden. Für die ein paar Jahre später ausgebrochene Krise der Anstalt Aarburg traf Herrn Dir. Scheurmann keine Schuld.

Viele Jahre hat der Verstorbene als Sekretär und Kassier des Schweiz. Vereins für Straf-, Gefängniswesen und Schutzaufsicht grosse, wertvolle und gewissenhafte Arbeit geleistet, und mit seinem Freunde, Herr Dir. O. Kellerhals, hat er bei der Gründung der Mädchenerziehungsanstalt Bellevue-Marin wesentlich mitgearbeitet.

Wer das Glück hatte, mit Herrn Dir. Scheurmann im Geiste seines hohen Idealismus zusammen zu arbeiten, und wer ihn als Freund liebte, ist ihm über seinen Tod hinaus dankbar für die reichen Gaben seiner vorbildlichen Persönlichkeit als Mensch und Erzieher. M. B.

Heilpädagogische Beobachtungsstation «Oberziel». Zahlreich hatten sich zur Einweihungs- und Eröffnungsfeier die Vertreter der Geistlichkeit, der kantonalen und städtischen Behörden und Freunde des Werkes eingefunden. Als Präsident des Seraphischen Liebeswerkes, welches Träger dieser Institution ist, konnte Pfarr-Rektor Michael Weder auf die Notwendigkeit dieses Werkes hinweisen, dessen Verwirklichung vielen leidenden Kindern zu helfen erlaubt und damit auch den Familien und unserer Heimat dient. Warme Worte des Gedenkens widmete er dem verstorbenen Pfarr-Rektor Eberle, der den Gedanken des Seraphischen Liebeswerkes von St. Gallen aus verbreitete. In einem eingehenden Referat orientierte anschliessend Dr. med. F. Spieler, Solothurn, über Zweck und Aufgabe der Beobachtungsstation.

Dr. Josephus Meile, Bischof von St. Gallen, wies in einer Ansprache auf die grosse Bedeutung dieser Beobachtungsstation hin und betonte die Aufgabe der Heilung dieser Kinder durch Umerziehung.

Eine Besichtigung des Heim bewies, wie freundlich und zweckmässig die Räume eingerichtet sind, in denen die Beobachtung und Erziehung in kleinen Gruppen erfolgen kann. x.

Anstalt Bethesda in Tschugg. Diese Anstalt für Epileptische beherbergt 250 Patienten. Die Entwicklung hat gezeigt, dass ein Neubau dringend nötig ist, wenn das bis jetzt von freiwilliger Liebestätigkeit getragene Werk weiter auch nur einigermaßen seinen Aufgaben gerecht werden soll. Der Kranke soll frühzeitig hergebracht werden können, damit er bei rechtzeitiger Behandlung anfallsfrei entlassen werden kann. Die Anfälle schwächen ihn, lähmen sein Denkvermögen, sodass er verblödet, dabei aber von einer krankhaften Reizbarkeit ist.

Durch eingehende Pflege und eine Reihe neuer Behandlungsmethoden ist die Zahl der Anfälle um zwei Drittel zurückgegangen. Als Mittel wird Brom angewendet neben neuen, wie den Hydantoinen, den heute wichtigsten gegen die Epilepsie. Auch physikalische Behandlungsarten greifen Platz. In Tschugg kann auch festgestellt werden, ob ein Anfallskranker z. B. an einer Hirngeschwulst leidet, die entfernt werden muss, oder ob eine Missbildung oder Narben, die zum Teil ebenfalls durch chirurgischen Eingriff behandelt werden können, Ursache der Anfälle sind.

Beängstigend aber ist der Platzmangel, dem nur ein Neubau abhelfen kann. Es liegt ein Projekt vor, das aber Fr. 670 000.— erfordert. Ohne staatliche Hilfe lässt sich dieses Vorhaben nicht verwirklichen. x.